

## PÄÄSIÄISVIIKON PERJANTAI

### EHTOOPALVELUS TORSTAI-ILTANA

*Koko pääsiäisviikon ajan pääsiäisaloitus: pääsiäistropari ja psalmijakeet sekä suuri ektenia.*

#### *Avuksihuutopsalmit, 6. säv.*

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (Ps. 141:1 LXX)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (Ps. 141:2 LXX)<sup>1</sup>

#### *Avuksihuutostikiirat*

#### *Ylösnousemusstikiirat, 6. säv.*

*Liitelauselma:* Vie minun sieluni ulos vankeudesta || kiittämään Sinun nimeäsi. (Ps. 142:8)

Oi Kristus, vapaa kuolleitten joukossa, | helvetin voittajana Sinä ylensit itsesi ristille | herättääksesi kuoleman pimeydessä olevat kanssasi ylös kuolleista. | Me rukoilemme Sinua: | Kaikkivoimallinen Vapahtaja, | joka omasta valkeudestasi vuodatat elämää, || armahda meitä.

*Liitelauselma:* Vanhurskaat kokoontuvat minun ympärilleni, || kun Sinä minulle hyvin teet. (Ps. 142:8)

Kristus on tänään sanansa mukaan kuoleman rikkipoljettuaan ylösnoussut | ja lahjoittanut maailmalle riemun, | jotta me kaikki ylistysveisua huutaisimme näin lausuen: | Kaikkivoimallinen Vapahtaja, | joka olet elämän Lähde ja lähestymätön Valkeus || armahda meitä.

*Liitelauselma:* Syvyydestä minä huudan Sinua, Herra. || Herra, kuule minun ääneni. (Ps. 130:1–2)

Oi Herra, kaikkialla luomakunnassa Oleva, | minne me syntiset voisimme paeta Sinun kasvojesi edestä? | Taivaassa Sinä asut. Tuonelassa Sinä olet kuoleman rikkipolkenut. | Meren syvyyksiinkö? Sielläkin on Sinun kätesi, Valtias. | Sinun turviisi me pakenemme ja lankeamme eteesi hartaasti rukoillen: || Kuolleista ylösnoussut, armahda meitä.

#### *Anatolioksen stikiirat, 6. säv.*

*Liitelauselma:* Tarkatkoot Sinun korvasi || minun rukousteni ääntä! (Ps. 130:2)

<sup>1</sup> Loput psalmijakeet veisataan niin haluttaessa kuten kirkkaan maanantain kohdalla osoitetaan.

Sinun ristilläsi me kerskaamme, oi Kristus, | ja veisuin ylistämme ja kunnioitamme ylösnousemistasi, | sillä Sinä olet meidän Jumalamme, || paitsi Sinua emme toista tunne.

*Liitelauselma:* Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (Ps. 130:3–4)

Kunnia olkoon voimallesi, oi Herra, | sillä Sinä kukistit sen, jolla oli kuoleman valta, | uudistit ristilläsi meidät || ja annoit meille elämän ja katoamattomuuden.

*Liitelauselma:* Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (Ps. 130:5)

Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti.

***Elävöittävän Lähteen stikiirat, 6. säv.,  
prosomoion ”Pantuaan kaiken toivonsa”***

*Liitelauselma:* Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (Ps. 130:6–7)

Oi nuhteeton \* Jumalan Morsian, | outoja ihmeitä on taivasten Valtias \* alusta asti Sinussa toteuttanut, | sillä Hän on sateen tavoin \* laskeutunut korkeuksista Sinun kohtuusi. | Hän on osoittanut Sinut lähteeksi, | josta kumpuaa \* kaikkinaisen hyvyyden ja parannuksen virta. | Sinä vuodatat armon vedessä \* runsaasti apua kaikille, || jotka tarvitsevat sielun ja ruumiin terveyttä.

*Liitelauselma:* Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (Ps. 130:7–8)

Neitsyt Valtiatar, | on oikein kutsua Sinua \* taivaalliseksi mannaksi | ja paratiisiin jumalalliseksi lähteeksi, | sillä Sinusta lähtevä armon virta \* kattaa päiväästä päivään maan ääret \* suurilla ihmeillä | täyttäen rukoilijain anomukset \* lähteesi armovoimalla. | Sen tähden me, Kristuksen nimeä kantavat, || uskoen riennämme \* ammentamaan suloista pyhitystäsi.

*Liitelauselma:* Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (Ps. 117:1)

Neitsyt, Jumalan Morsian, | Sinusta virtaa \* alati parannusta niille, | jotka kiihuhtavat uskoen lähteellesi. | Auliisti Sinä parannat sairaita. | Luoksesi tulevat sokeat \* Sinä valistat näkeviksi, | monet raajarikot Sinä nostat jaloilleen \* ja halvaantuneet vahvistat. | Kuolleenkin olet herättänyt. | Kun tällä vedellä on valeltu kolmesti, || avun ovat saaneet vesitautia ja hengenahdistusta sairastaneet.

*Liitelauselma:* Sillä Hänen armonsä meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (Ps. 117:2)

Oi nuhteeton \* Jumalan Morsian, | outoja ihmeitä on taivasten Valtias \* alusta asti Sinussa toteuttanut, | sillä Hän on sateen tavoin \* laskeutunut korkeuksista Sinun kohtuusi. | Hän on osoittanut Sinut lähteeksi, | josta kumpuaa \* kaikkinaisen hyvyyden ja parannuksen virta. | Sinä vuodatat armon vedessä \* runsaasti apua kaikille, || jotka tarvitsevat sielun ja ruumiin terveyttä.

**Doksastikon, 6. säv., idiomelon**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ken kertoisi voimastasi, oi Lähde, | sillä Sinä tulvit loputtomasti ihmeitä | ja yliluonnollisesti parannat? | Voi suuria tekoja, joita kumpuat kaikille! | Sinä, tahraton, karkotat pahoja tauteja niistä, | jotka tulevat tykösi rakastavin mielin. | Sinä puhdistat sielun, || peset pois himot ja lahjoitat suuren armon!

**Dogmistikiira, 6. säv.**

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ken ei Sinua autuaaksi ylistäisi, kaikkein pyhin Neitsyt! | Ken ei yliluonnollista synnytystäsi veisuin kunnioittaisi! | Sillä Sinusta, puhtaasta, sanoin selittämättömällä tavalla lihaksi tulleet | ilmestyi maailmaan Isän kirkkaudesta ennen kaikkia aikoja säteilyt ainosyntyinen Poika, | Hän itse, jolla on jumalallinen luonto ja joka meidän tähtemme otti päällensä ihmisluonnon, | ei kahteen persoonaan jakaantuneena, vaan kahdessa yhteensekoittumattomassa luonnossa meille ilmoitettuna. | Rukoile, oi pyhä ja kaikkein autuain, || että Hän meidän sielujamme armahtaisi.

*Saatto suitsutusastian kanssa ja ehtooveisu.*

*Suuri prokiimeni, 7. säv.:* Sydämestäni minä rakastan Sinua, Herra, || minun voimani, Herra, minun kallioni, linnani ja pelastajani.

*Liitelauselma:* Minun Jumalani, vuoreni, jonka turviin minä pakenen.

*Liitelauselma:* Ylistetty olkoon Herra! niin minä huudan, ja vihollisistani minä pelastun.

*Liitelauselma:* Hän kuuli minun ääneni temppelistänsä. (Ps. 18:2–4, 7)

*Evankeliumi ja hartauden ektenia.*

**Suo, Herra, 8. säv.**

Suo, Herra, että me tämän illan syntiä tekemättä viettäisimme. | Siunattu olet Sinä, meidän isäimme Jumala, | sekä kiitetty ja ylistetty on Sinun nimesi iankaikkisesti. Amen.

Olkoon Sinun laupeutesi, Herra, meidän päällämme, niinkuin me Sinuun uskallamme. | Kiitetty olet Sinä, Herra, opeta minulle käskysi. | Kiitetty olet Sinä, Valtias, tee minut Sinun käskyjäsi ymmärtäväksi. | Kiitetty olet Sinä, Pyhä, valista minua Sinun käskyilläsi.

Herra, Sinun laupeutesi pysyy iankaikkisesti. Älä kättesi töitä hylkää. | Sinulle on tuleva kiitos, Sinulle ylistysveisut. || Sinulle on myös kunnia tuleva, Isä, Poika ja Pyhä Henki, nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

*Anomusektenia.*

**Virrelmästikiira oktoehoksesta, 6. säv.**

Sinun ylösnousemistasi, Kristus Vapahtaja, | enkelit veisuin ylistävät taivaissa. | Tee meidätkin maan päällä otollisiksi || Sinua puhtain sydämin ylistämään.

*Liitelauselma:* Herra on kuningas. Hän on pukeutunut itsensä korkeudella. || Herra on pukeutunut, vyöttäytynyt voimaan. (Ps. 93:1)

***Jumalansynnyttäjän stikiirat, 5. säv., prosomoion ”Iloitse”***

Iloitse, Elävöittävä Lähde, | joka merten tavoin kuohut ihmeitä koko maailmaan, | Sinä hengellinen valtameri, joka vuodatat armoa runsaammin kuin Niili vettä! | Sinä uusi Siiloa, | joka kumpuat ihmeellistä vettä ikään kuin kalliosta! | Sinä olet saanut Jordanin voiman, | olet tullut pelastavaksi mannaksi tarpeessaan pyytävälle! | Sinä, Kristuksen Äiti, Neitsyt, | totisesti suuri ja ehtymätön on armosi, || jota sinä vuodatat maailmalle!

*Liitelauselma:* Korkein on pyhittänyt || asuntonsa. (Ps. 46:5)

Uskovaiset, ylistäkäämme kiitosvirsin taivaallista pilveä, | joka on kasteetta satanut maan päälle taivaallisen Lähteen, | Elämänantajan Kristuksen. | Hän kumpuaa elämää ja kuolemattomuutta, jumalallista vettä, | ehtymätöntä nektaria, | joka karkottaa sielua näännyttävän janon. | Ne, jotka lähteestä vilpittömästi ammentavat, | vuodattavat ympärilleen jumalallisia virtoja, | jotka kastelevat kaikki || runsaalla armolla.

*Liitelauselma:* Virta lähteinensä || ilahuttaa Jumalan kaupungin. (Ps. 46:5)

Iloitse, Elävöittävä Lähde, | joka iäti virtaat armolahjoja, | Sinä parannuksen kaivo, | joka teet sairaudet heikoiksi ja voimattomiksi! | Sinä sokeain uusi näkö | ja spitaalisten jumalallinen puhdistuminen! | Sinä lääkitset kaikki sairaut, | jotka uskoen rientävät suureen temppeliisi, | Sinä Kristuksen, meidän Jumalamme Äiti. || Hän vuodattaa maailmalle suuren armonsa!

***Doksastikon, 5. säv., idiomelon***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle

Juhlaa rakastavat, puhaltakaamme veisujen pasuunaa, | karkeloikaamme iloiten Elävöittävästä Lähteestä aina tulvivassa vedessä! | Hallitsijat ja ruhtinaat koontukoot, ja lähteen armo vuotakoon runsaana! | Kuninkaita se on pelastanut, kosketuksellaan se on nostanut vuoteeseen sidottuja. | Paimenet ja kansa, tulkaa ammentamaan pelastavaa vettä kastetta kantavasta pilvestä! | Ylistäkäämme kaikki Häntä, joka vuodattaa uskovaisille pelastavaa vettä, | sairaille huojennusta, vaaroissa oleville voimaa, | janoaville virvoitusta, | sokeille näön, kuuroille hyvän kuulon, | vaivatuille terveyden, kuolleille elämän! | Puhdas Neitsyt, joka vuodatat lähteestäsi ikuisen elämän vettä, || älä lakkaa rukoilemasta palvelijaisi puolesta!

***Pääsiäisstikiroiden doksastikon, 5. säv.***

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylönousemisen päivä! | Viettäkäämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylönousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

*Sitten:* Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti.*)

*Pappi:* Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen.

*Kuoro:* Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristittyitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodoksisista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

*Pappi veisaa:* Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

*Kuoro:* Ja haudoissa oleville elämän antoi.

*Pappi:* Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvydessään ja ihmisrakkaudessaan.

*Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti:* Kristus nousi kuolleista!

*Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen:* Totisesti nousi!

*Kuoro:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme...

## AAMUPALVELUS

*Aloitus kuten edellisinä päivinä. Pääsiäiskanoni sekä Elävöittävän Lähteen kanoni Jumalansynnyttäjälle.<sup>2</sup>*

### *Pääsiäiskanoni, 1. sävelmä* *Pyhän Johannes Damaskolaisen runo*

#### *1. veisu*

#### *Irmossi*

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

#### *Troparit*

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

<sup>2</sup> *Rubriikki slaavinkielisessä pentekostarionissa: "Pääsiäiskanoni irmossien kera kahdeksalla säkeistöllä (irmossit kahdesti ja kuusi troparia) sekä Jumalansynnyttäjän kanoni kuudella säkeistöllä (kuusi troparia)." Rubriikissa ei mainita katabaseja, ne kuitenkin lauletaan samoin kuin muina kirkkaan viikon arkipäivinä, ja niiden jälkeen pääsiäistropari kolmesti.*

Puhdistakaamme tunteet, | niin me näemme Kristuksen, | säteilevän ylösnousemisen lähestymättömässä valossa | ja voittovirttä veisatessamme | me Häneltä selvästi kuulemme || tervehdyksen: Iloitkaa!

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Taivaat oikein riemuitkoot, | maa iloitkoon, | ja koko maailma, | näkyväinen sekä näkymätön, | viettäköön juhlaa, || sillä Kristus – iankaikkinen ilo – nousi ylös kuolleista.

***Jumalansynnyttäjän kanoni,  
jonka reunavärssy on ”Nikeforos Kallistos Ksantopulos”  
Sama sävelmä, sama irmossi (jota ei veisata tässä kohdassa)***

***Troparit***

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt, Jumalansynnyttäjä, | avaa nyt minulle lähde ja anna sanan armo, | että veisuin ylistäisin Lähdeäsi, | josta kumpuaa armoa ja elämää uskovaisille, | sillä Sinä olet vuodattanut meille || persoonallisen Sanan.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Neitsyt, | sinun tempelisi on kaikille yliluonnollisen parantumisen paikka, | sillä se nostaa sinne kiiruhtavat uskovat uhkaavasta kuolemasta || ja siitä virtaa kaikille runsasta suloisuutta.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Sinä totisesti vuodatat meille taivaasta ehtymättömiä armolahjoja. | Yli ymmärryksemme huusit korkeuksista sokealle Leolle, | joka kulki tuntemattomalla suolla, || ja teit hänet näkeväksi.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Iloitse, puhdas Maria, | iloitse, Sinä ihmisten yhteinen kunnia, | sillä kaikkien Luoja laskeutui Sinuun ikään kuin sadepisara || tehden Sinut kuolemattomuuden lähteeksi, oi Jumalan Morsian.

***Katabasi***

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

***3. veisu***

***Irmossi***

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Nyt on kaikki täynnä valoa: | taivas ja maa, | kuin myöskin ne, jotka maan alla ovat. | Viettäköön siis koko luomakunta juhlallisesti Kristuksen ylösnousemista, || joka on sille vahvaksi perustukseksi tullut.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Eilen Sinun kanssasi minut haudattiin, oi Kristus; | tänään minut herätettiin kuolleista Sinun, Ylösnousseen, kanssa; | eilen minut kanssasi ristiinnaulittiin, | nyt Sinä Itse, oi Vapahtaja, || saata minut kunniaasi Sinun valtakunnassasi!

**Jumalansynnyttäjän kanonin troparit**

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt, tiedän Sinut kaikkien Valtiaan valoisaksi, pyhäksi temppeliksi | ja katoamattomuuden lähteeksi, | josta kumpuaa Kristus, || meidän janomme sammuttava vesi.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Armollisin Valtiatar, | Jumala on antanut lähteeseen armonsa | ja sen vedellä parantanut || keisarin tuskallisen vaivan.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinusta virtaa yltäkyläisesti armoa. | Rammat karkeloivat, spitaaliset puhdistuvat || ja pahat henget hukkuvat.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Armollisin Valtiatar, | Sinun lähteesi lääkitsee ja parantaa kaikki uskovaiset, | ylhäiset ja alhaiset, || ruhtinaat, köyhät ja rikkaat.

**Katabasi**

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

**Pääsiäiskontakki, 8. säv.**

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

***Jumalansynnyttäjän katismatropari, 8. säv.***

Me, jotka yhdessä armolahjaa anomme, | ylistäkäämme iankaikkista ja elävöittävää jumalallista Lähdettä, | sillä se vuotaa parannusta, joka on virtojen vettä vuolaampaa. | Sen tähden lähestymme uskossa ja rakkaudessa | ja ammenamme ehtymättömästä Lähteestä sydämemme virvoittavaa elämän voimaa ja huudamme: || Sinä olet uskovaisten lohdutus!

***4. veisu  
Irmossi***

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

***Troparit***

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän Pääsiäisuhrimme, | ilmestyi miehenpuolena | avattuaan neitseellisen kohdun. | Hän, ollen tarjottu ruuaksi, | kutsuttiin Karitsaksi, | ja ollen saastaisuudesta osaton, kutsuttiin Virheettömäksi, | mutta ollen totinen Jumala, || Hän kutsuttiin Täydelliseksi.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän ylistämämme kruunu, | antoi Itsensä, ikäänkuin yksivuotisen karitsan, | vapaaehtoisesti teuraaksi, | puhdistavaiseksi pääsiäisuhriksi kaikkien edestä | ja on taas meille haudasta koittanut, || Hän – vanhurskauden ihana Aurinko.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Herran esi-isä Daavid | riemuiten hyppi kuvauksellisen arkin edessä, | mutta me, Jumalan pyhä kansa, | nähden nämä kuvaukset toteutuneina, | iloitkaamme Jumalan hengessä; | sillä Kristus on ylösnoussut, || – Hän kaikkivoimallinen.

***Jumalansynnyttäjän kanonin troparit***

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttävä, pelasta meidät!

Neitsyt, Sinun lähteestäsi maailmaan virtaavat tekosi ovat hiekanjyviä ja sadepisaroina runsaammat, || ja parantavat jokaisen vaikeasti sairaan.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttävä, pelasta meidät!

Neitsyt Valtiatar, | Sinun lähteesi vettä valeltiin syövästä kärsivän naisen rinoille, | ja heti kuolettava kipu hävisi || ja syöpä lähti paranemaan.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Jumalansynnyttävä, | käsittämätöntä ja yliluonnollista on, mitä Sinussa tapahtuu, | sillä Sinun lähteesi vesi todella parantaa kuolemantaudit. || Sellaista ei luonto tunne.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.



Valtiatar, Jumalansynnyttäjä! | Hyökkäyksillään vihollinen pyrkii alati minut surmaamaan. | Älä ylenkatso minua, | vaan kiiruhda luokseni, Sinä altis auttaja! | Päästä minut vihollisen pauloista, || että veisuin aina ylistäisin Sinua, suuresti ylistettävää!

### *Katabasi*

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

### *5. veisu*

#### *Irmossi*

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, | vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

### *Troparit*

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Oi Kristus! | Tuonelan kahleisiin teljetyt, | nähtyänsä äärettömän laupeutesi | riensivät iloisin askelin valkeutta kohden || ja ylistivät iankaikkista Pääsiäistä.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Lähtekäämme lamput kädessä Kristus-ylkää vastaan, | joka tulee ulos haudasta, | ynnä juhlivain enkeljoukkojen kanssa || käykäämme viettämään pelasta-vaista Jumalan pääsiäistä!

### *Jumalansynnyttäjän kanonin troparit*

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt, se mitä kerrotaan lähteesi totisesti suurista ihmeistä, | hämmästyttää ihmismielen, | sillä ihmeet ovat yliluonnollisia || ja pyhittävät kaikki uskovaiset.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Villa, manna, Siiloa, vettä kumpuava kallio, | Salomon pylväskäytävä, | Jordanin vedet ja samarialaisen naisen lähde || kuvasivat Sinun armoasi.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Neitsyt, Sinun lähteesi pisarat tekivät kuolleenkin eläväksi. | Selittämätöntä ja käsittämätöntä! | Oi Puhdas, kaikki Sinua koskeva || voittaa ihmisjärjen.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Neitsyt, Sinä lääkitsit kärsimykseni, | paransit verenvuodon ja kuumeen, | vilun, vedentukoksen || ja vatsan vaivat.

***Katabasi***

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

***6. veisu***  
***Irmossi***

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

***Troparit***

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Sinä, oi Kristus, | et syntyessäsi turmellut Neitseen kohtua, | nousit ylös haudasta | säilyttäen sinetit rikkomatta | ja avasit meille || paratiisin portit.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Oi Vapahtajani! | Sinä, ollen Jumala, olet elävä ja teurastamaton uhri! | Sinä omasta tahdostasi toit Itsesi uhriksi Isälle, | mutta noustuasi ylös haudasta herätit kanssasi Aadamin || ja koko hänen sukunsa.

***Jumalansynnyttäjän kanonin troparit***

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttävä, pelasta meidät!

Sinua, Puhdas, ymmärryksen sanat ylistävät totisesti lähteenä, | sillä sinä olet ymmärryksen ylittäen synnyttänyt viisauden Syvyyden, | joka on kohottanut sadevirrat korkeuksiin || ja maan vetten päälle.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttävä, pelasta meidät!

Pyhä Lähde, | maanjäristyksen aikana Sinä kannatit | sortumaisillaan olevia telineitä || ja varjelit ihmisiä jäämästä murskautuvan talon alle.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Lähteesi vedellä | Sinä vapautat hedelmättömyydestä hedelmättömät kohdut, | sillä Kaikkivaltiaan neitseellisenä Synnyttäjänä || Sinä lahjoitat myös äitiyden.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ei järki, ei ymmärrys eikä kieli | kykene ylistämään Sinun synnytystäsi, | mutta sinun edessäsi, oi Puhdas, || kalpenee ajattelijoiden ja kaunopuhujien taito.

***Katabasi***

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

***Elävöittävän Lähteen kontakki, 8. säv.***

Jumalan armoittama Neitsyt, ehtymättömästä lähteestäsi | Sinä aina selittämättömästi vuodatat lahjaksemme armosi vettä. | Minä rukoilen Sinua, joka käsittämättömästi olet Sanan synnyttänyt: | Virvoita minua armollasi, että huutaisin Sinulle: || Iloitse, pelastuksemme Lähde!

***Elävöittävän Lähteen iikossi***

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, joka olet sanoin selittämättömästi synnyttänyt Isän iankaikkisen Sanan, | anna minulle sanoja ja johdata minut Sinua kiittämään, | virvoita kieleni, että ylistäisin Sinua ja huutaisin lähteellesi näin:

Iloitse, ehtymättömän ilon lähde; | iloitse, sanomattoman kauneuden virta! | Iloitse, Sinä, joka vapautat kaikkinaisista sairauksista; | iloitse, Sinä, joka päättät monesta kärsimyksestä!

Iloitse, uskovaiset tervehdyttävä kirkas virta; | iloitse, sairaita virvoittava vesi! | Iloitse, tietämättömyyden poistava viisauden vesi; | iloitse, sydämen ambrosiaa vuotava rohto!

Iloitse, elämää vuodattava manna-astia; | iloitse, Jumalan antama kylpy ja nektari! | Iloitse, Sinä joka näytät tien sairaudesta; | iloitse, Sinä joka sammutat tautien poltteen!

Iloitse, || pelastava vesi!

***Minean synaksarion jälkeen***

Pääsiäisviikon perjantaina vietämme pyhän Valtiattaremme, Jumalanäidin, Elävöittävän Lähteen, temppelein vihkimisjuhlaa. Muistelemme myös Jumalanäidin siellä tekemiä yliluonnollisia ihmeitä.

*Säkeitä:* Manna, Siiloa ja Salomon pylväskäytävä kertovat selvästi jokaiselle Sinun lähteestäsi, Neitsyt. Äitisi esirukouksien tähden Kristus Jumala, armahda meitä.

***Ylösnousemusveisu, 6. säv.***

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti. (*Kolmesti*)

Jeesus nousi ylös haudasta, | niinkuin Hän sen edeltä ilmoitti, | ja antoi meille iankaikkisen elämän | sekä teki meille suuren laupeuden. (*Kolmesti*)

### 7. veisu

#### *Irmossi*

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillensä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauden, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

#### *Troparit*

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Jumaliset naiset kiiruhtivat luoksesi | kantaen hyvänhajuksia voiteita, | mutta sitä, jota he vuodattaen kyyneleitä etsivät kuolleena, | he nyt ilolla kumarsivat elävänä Jumalana, | ja Sinun opetuslapsillesi, oi Kristus, || he ilmoittivat salaisen pääsiäisen.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Me vietämme kuoleman kuolettamisen, | helvetin kukistamisen, | iankaikkisen, uuden elämän alkamisen juhlaa; | me riemuiten veisaamme ylistystä tämän kaiken Alkuunpanijalle, | isien Jumalalle, || ainoalle kiitetylle ja suuresti ylistetylle.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Totisesti on pyhä ja juhlaista | tämä pelastavainen | ja valoa koittava yö, | tämä ylösnousemuksen valoisin päivän edelläkävijä; | tämä yö, jona haudasta kaikille koitti || lihaksi tullut iankaikkinen Valkeus.

#### *Jumalansynnyttäjän kanonin troparit*

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sairaat, ammentakaa parannuksen vettä, | sillä Puhdas Neitsyt vuodattaa jumalallisesta Lähteestä totista suloisuutta ja nautintoa. | Uskovaiset, ammentakamme kaikki | ehtymättömästi Lähteestä.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Valtiatar, kaikki uskovaiset | kummastuvat kuullessaan oudoista ihmeistäsi, | sillä Sinun lähteesi vesi suo mykille ja kuuroille puhelahjan, || tervehdyttää ja parantaa kärsivät.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Puhdas, Sinä virvoitat luoksesi tulevia ihmeellisen lähteesi vedellä | ja pääsät ahdistusten pätsistä. | Ihminen vapautuu syövästä ja paiseista, || spitaalini Sinä parannat ja poltteen sammutat.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Neidot ja nuorukaiset, | uskoen ylistäkäämme sielustamme kirkkaasti Valtiatarta, | sillä Hän parantaa naulanjäljet, silmätaudit, || haavat, kasvannaiset ja halvaukset.

**Katabasi**

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillensä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

*Pääsiäistöropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

**8. veisu****Irmossi**

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Tulkaamme, nauttikaamme tänä siunattuna ylösnousemisen päivänä | uutta viinipuun hedelmää, | jumalallista riemua, | Kristuksen valtakuntaa, | ylistystä veisaten Hänelle, || niinkuin Jumalalle, iankaikkisesti!

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Nosta silmäsi ja katso ympärillesi, Siion: | sinun luoksesi ovat tulleet lapsesi, | ikäänkuin jumalallisella valolla loistavat tähdet, | lännestä, pohjoisesta, | meren puolelta ja idästä, || ja kiittävät sinussa Kristusta iankaikkisesti.

*Liitelauselma:* Pyhä Kolminaisuus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle!

Kaikkivaltias Isä ja Sana ja Henki! | Yksi kaikkein korkein ja jumalallisin Olento | Kolmessa Persoonassa; | Sinuun me olemme kastetut || ja Sinua ylistämme kaikkina aikoina!

**Jumalansynnyttäjän kanonin troparit**

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Neitsyt, Sinun lähteestäsi | virtaa jumalallista ja kunnioitettavaa vettä. | Jumalallisen armon avulla se sulkee vesitaudinkin virtaukset. || Oi Lähde, sen tähden me Sinua kunnioitamme iankaikkisesti.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Ylistäkäämme kaikki hartaasti puhdasta ja elämää tulvivaa vettä, | sillä hengenhdistuksen se poistaa | ja vapauttaa hengityksen. || Oi Sinun ihmeitäsi, puhdas Jumalansynnyttäjä!

*Liitelauselma:* Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Oi kunnioitettava, | ken voisi ylistää ihmeellistä synnytystäsi? | Ja kenen mieli kykenisi käsittämään ihmeittesi lähteen ja sanoin sitä kiittämään? || Luonto ei kykene ihailemaan Sinun ihmeitäsi.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Kuningatar ja Valtiatar, | Sinun edessäsi häviää kuoleman koko voima, | sillä Sinusta on meille syntynyt kuolematon Elämä, || vesi ja manna, Kristus, iankaikkinen Kuningas.

### ***Katabasi***

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

### **9. veisu**

#### ***Irmossi***

*Liitelauselma:* Minun sieluni ylistää | kolmantena päivänä haudasta ylösnous-  
sutta || Kristusta, elämänantajaa!

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttävä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

#### ***Troparit***

*Liitelauselma:* Kristus, uusi Pääsiäinen, | elävä uhri, | Jumalan Karitsa, || ottaa pois maailman synnit.

Oi, kuinka jumalallinen, | kuinka armas ja suloinen on Sinun äänesi! | Sillä Sinä, oi Kristus, aina totinen, | lupasit kanssamme olla | maailman loppuun asti; | pitäen tätä toivomme ankkurina || me, uskovaiset, iloitsemme.

*Liitelauselma:* Säteilevä enkeli | julisti naisille: | Lakatkaa itkemästä, || sillä Kristus ylösnousi!

Oi Sinä suuri pyhin Pääsiäiskaritsa, Kristus! | Oi Viisaus, | Jumalan Sana ja Voima! | Suo meidän tulla | täydellisemmin osallisiksi Sinusta | valtakuntasi || illattomana päivänä.

#### ***Jumalansynnyttäjän kanonin troparit***

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttävä, pelasta meidät!

Puhdas Neitsyt, | Sinun lähteesi vesi on kaikkea muuta vettä kalliimpaa, | sillä yliluonnollisesti virratessaan se vapauttaa vaikeista taudeista || ja vuodattaa sieluihin voimaa.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttävä, pelasta meidät!

Katso, Neitsyt, | me näemme sairauksista vapauttavan uuden Siiloan, | sillä sokealle antaa näön sinun lähteesi, || ja me kaikki ammennamme siitä alati elävöittävää voimaa.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttävä, pelasta meidät!

Te terveyden etsijät, kiiruhtakaa lähteelle, | sillä Neitsyt on läsnä vedessä. | Karkeloikaa ja iloitkaa, uskovaiset, || sillä tässä temppelessä te saatte rukouksiinne vastauksen.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Sinun lähteesi vesi on noussut yli taivasten | ja virrannut halki maan syvyyksien. | Se on sielun ravintoa, || kallion hunajaa ja lahjaksi saatua mannaa.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Neitsyt, Sinä ilahdutat riemun Ruhtinasta | vuodattaessasi lähteestäsi ikuisesta armaa. | Sinä annat sen voimaksi vihollisia vastaan, || voitoksi, terveydeksi, rauhaksi ja pyyntöjen täyttymykseksi.

### ***Katabasi***

*Liitelauselma:* Enkeli huusi Armoitetulle: | Puhdas Neitsyt, iloitse! | Ja taaskin sanon: Sinulle: Iloitse! | Sinun Poikasi nousi | kolmantena päivänä haudasta | ja herätti haudoista kuolleet! || Ihmiset, riemuitkaa!

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

*Pääsiäistropari:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

### ***Pääsiäisen eksapostilario, 3. säv.***

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta! (*Kahdesti*)

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oi Kuningas...

### ***Jumalansynnyttäjän eksapostilario, 2. säv.***

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Valtiatar, Sinä olet totisesti Elävän Veden lähde. | Sinä peset pois sielun ja ruumiin pahat taudit pelkällä kosketuksellasi, || sillä Sinusta on virrannut pelastuksen Vesi, Kristus Vapahtaja.

### ***Kiitospsalmit, 6. säv.***

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)<sup>3</sup>

<sup>3</sup> Loput psalmijakeet veisataan niin haluttaessa kuten kirkkaan maanantain kohdalla osoitetaan.

**Kiitosstikiirat****Ylösnousemusstikiirat, 6. säv.**

*Liitelauselma:* Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (Ps. 149:9)

Sinun ristisi, oi Herra, on elämä ja ylösnousemus kansallesi. | Siihen turvaten me Sinulle, kuolleista ylösnousseelle Jumalallemme, ylistystä veisaamme. || Armahda meitä.

*Liitelauselma:* Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (Ps. 150:1)

Sinun hautaamisesi kautta, oi Valtias, | aukeni paratiisi ihmissuvulle, | ja vapahdettuina turmeluksen vallasta me veisaamme ylistystä Sinulle, ylösnousseelle Jumalallemme. || Armahda meitä.

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (Ps. 150:2)

Veisuin ylistäkäämme Isän ja Hengen kanssa Kristusta, | joka nousi kuolleista, ja huutakaame Hänelle: | Sinä olet elämämme ja ylösnousemuksemme. || Armahda meitä.

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (Ps. 150:3)

Sinä, oi Kristus, nousit kolmantena päivänä ylös haudasta, | niin kuin on kirjoitettu, | ja nostit kanssasi esi-isämme. || Sen tähden ihmissuku Sinua kunnioittaa ja ylösnousemistasi veisuin ylistää.

**Jumalansynnyttäjän stikiirat, 2. säv.,****prosomoion "Efratan seutu"**

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, || ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (Ps. 150:4)

Lähteen vesi \* on pelastukseksi \* kaikille sairaille. | Lähestykäämme uskoen, || niin saamme ammentaa armoa.

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (Ps. 150:5) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kuolemattoman \* lähteen \* elävöittävä vesi | tulvii loputonta parannusta || sitä rakastavin mielin kaipaaville.

*Liitelauselma:* Korkein on pyhittänyt || asuntonsa. (Ps. 46:5)

Neitseen vesi \* vahvistaa sielun. | Me, jotka olemme himojen saastuttamat, || rientäkäämme Neitseen luo \* pesemään pois syntimme.

*Liitelauselma:* Virta lähteinensä ilahuttaa Jumalan kaupungin. (Ps. 46:5)

Iankaikkisesta \* lähteestä | pyhä astia vuodattaa \* taivaallista mannaa. || Siitä kaikki nauttikaamme!

**Pääsiäisstikiirat, 5. säv.**

*Liitelauselma:* Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (Ps. 68:2)



Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapah-taja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pää-siäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki usko-vaiset pyhittää.

*Liitelauselma:* Niinkuin savu hajooa, niin Sinä hajota heidät! (Ps. 68:3)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeen-pane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

*Liitelauselma:* Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (Ps. 68:34)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmelukses-ta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

*Liitelauselma:* Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuit-kaamme tänä päivänä! (Ps. 118:24)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäköömme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaam-me kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

*Sitten:* Kristus nousi kuolleista | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (Kolmesti.)

*Hartauden ektenia ja anomusektenia.*

### ***Aamupalveluksen päätös***

*Diakoni:* Se on viisautta.

*Kuoro:* Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

*Pappi:* Kiitetty olkoon aina oleva Kristus, meidän Jumalamme, alati, nyt ja aina ja iankaikkisesti iankaikkiseen.

*Kuoro:* Amen. Vahvista, Jumala, pyhää oikeata uskoa sekä oikeauskoisia kristi-tyitä iäti ja iankaikkisesti. [*Valamon luostarissa:* Vahvista, Jumala, pyhää ortodok-sista uskoa, ortodoksisia kristittyjä || sekä tätä pyhää luostaria iäti ja iankaikkisesti.]

*Pappi veisaa:* Kristus nousi kuolleista, kuolemallaan kuoleman voitti.

*Kuoro:* Ja haudoissa oleville elämän antoi.

*Pappi:* Kunnia olkoon Sinulle, Kristus, meidän Jumalamme, meidän toivomme, kunnia Sinulle.

*Kuoro:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti Amen. Herra, armahda. (*Kolmesti.*) Siunaa. [*Tahi:* Esipaimen, siunaa.]

*Pappi:* Kuolleista ylösnoussut, kuolemallaan kuoleman voittanut ja haudoissa oleville elämän antanut Kristus, totinen Jumalamme, puhtaimman Äitinsä ja kaikkien pyhiensä esirukouksien tähden armahtakoon ja pelastakoon meidät hyvyydessään ja ihmisrakkaudessaan.

*Pappi lausuu pääsiäistervehdyksen kolmesti:* Kristus nousi kuolleista!

*Kirkkokansa vastaa jokaiseen tervehdykseen:* Totisesti nousi!

*Kuoro:* Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi. (*Kolmesti*)

Niin Hän antoi meille iankaikkisen elämän; | kumartakaamme Hänen ylösnousemistaan kolmantena päivänä.

Meidän isällemme...

*Seuraa I hetkeä vastaava pääsiäisen hetkipalvelus.*

## LITURGIA

*Pääsiäisaloitus, suuri ektenia, antifonit. III antifonin jälkeen heti pääsiäishypakoe Naiset, jotka..., Kunnia...nyt... ja pääsiäiskontakki Sinä, oi Kuolematon. Kolmipyhän sijaan Niin monta. Jne. Ehtoollislauselma Ottakaa vastaan. Liturgian lopussa pappi: Jumalan pelvossa..., kuoro: pääsiäistropari, pappi: Pelasta, Jumala..., kuoro: pääsiäistropari. Ambonintakaisen rukouksen jälkeen Amen ja pääsiäistropari ("kunnes antidori on jaettu"). Pappi: Herran siunaus..., kuoro: Amen, pappi: pääsiäistroparin alku, kuoro: pääsiäistroparin loppu. Loppusiunaus, pääsiäistervehdykset ja kuoro laulaa pääsiäistroparin kolmesti ja Niin Hän antoi sekä toivottaa pitkää ikää.*